

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 68 (1997)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserentenverzeichnis

Bantech Trading	274	Faessler AG	271	Lobos Informatik AG	273
BELIMED AG	198	Fehlmann AG	269	MEIKO (Suisse) AG	200
Bimeda AG	272	H. Fröhlich AG	274	Nira AG	275
Bosco della Bella	274	Gastro Suisse	273	NONOX SOWAR AG	2. US
BSS Thermo-Bettwaren AG	274	Gloor Rehabilitation & Co.	272	Prochema Baar AG	275
Diga-Diethelm AG	274	Grauba AG	267	Ruf Datensysteme AG	3. US
Domis Consulting AG	4. US	Hemmi & Baur AG	275	Scana Lebensmittel AG	260
DS-Derendinger AG	272	HESS Dübendorf	272	Tresanti-Verein	274
Institut Ursula Eberle	269	HOCO-Schaumstoffe	274	WEKA Verlag AG	Prospektbeilage
Interhospital 97	271	Interchic AG	Prospektbeilage		

-faessler
Spitalbekleidung

Faessler AG 9400 Rorschach
Telefon 071/841 24 59
Fax 071/841 24 67

Wir sind Spezialisten für Berufskleider für

**Schwestern, Ärzte,
Pfleger und
den Hausdienst**

*Für den OP-Bereich führen wir verschiedene
Varianten an Schutzanzügen.*

3. - 6. 6. 1997 HANNOVER

Wer den medizinischen Fortschritt nicht sieht, riskiert Stillstand.

ZUKUNFTSORIENTIERUNG
FÜR ÄRZTE

Welche Entwicklungen bestimmen die Zukunft in der Medizin?
Wie lassen sich medizinische und wirtschaftliche Aspekte kombinieren?
Rund 1.800 Aussteller aus 40 Ländern geben Ihnen ein umfassendes
Bild nach dem Motto „Die Leistungsfähigkeit des Krankenhauses bei
knappen Ressourcen“. Mehr Info per Internet oder Fax!

Willkommen auf der Nr.1 der Krankenhausmessen

DEUTSCHE MESSE AG, Vertretung CH/FL,
Ueberlandstrasse 360, 8051 Zürich, Tel. (01) 325 24 40, Fax: (01) 321 77 21
Reise- und Unterkunftsmöglichkeiten sowie Sonderflug à 690 Fr. bei:
KUONI Reisen AG, Messereisen, Ueberlandstrasse 360, 8051 Zürich, Tel. (01) 325 24 30, Fax: (01) 321 77 21

Internet: <http://www.interhospital.de>

3. - 6. 6. 97  HANNOVER
INTERHOSPITAL 97
mit INTERFAB
20. DEUTSCHER KRANKENHAUSTAG

Atlas

- Rahmenfarbe: türkis
- Sitzbreiten: 41/43,5/46cm
- Armlehnen abnehmbar
- Fussteile abschwenk- und abnehmbar.

Mit Eintauschofferte:
= Fr. 200.- für einen
alten Rollstuhl



Der „Atlas“ ist nur ein Beispiel aus unserer reichhaltigen Palette. Aus über zehn verschiedenen Modellen in jeder Preisklasse können Sie kostenlos und unverbindlich ein Exemplar zur Ansicht bestellen. Uebrigens: Trotz des enorm günstigen Preises (15% Rabatt) und der Eintauschofferte, gewähren wir auf den Atlas zwei Jahre Garantie. Rufen Sie uns an.

Gloor Rehabilitation & Co
Mattenweg 222 CH-4458 Eptingen
Tel. 062 299 00 50 Fax 062 299 00 53

Nautic

Made in Switzerland by **Hess**
CH-Dübendorf



*Der fängt dort an zu glänzen,
wo andere schon lange rosten!*

*Top in Qualität!
Top im Preis!*

Dusch- und Toilettenrollstuhl der neuen Generation

Hess
CH-Dübendorf

Im Schossacher 15 CH-8600 Dübendorf
Tel. 01/821 64 35 Fax 01/821 64 33

Fabrikation und Handel
von Klinik- und Praxismobiliar

Fabrication et commerce
d'appareils pour cliniques
et cabinets de consultations

Für jede Lagerung die richtige Lösung.

Gratis-Info über NEUTEX Weichlagerungs-System

- ☐ für eine Dokumentation
☐ für eine Demonstration

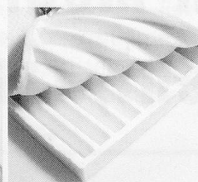
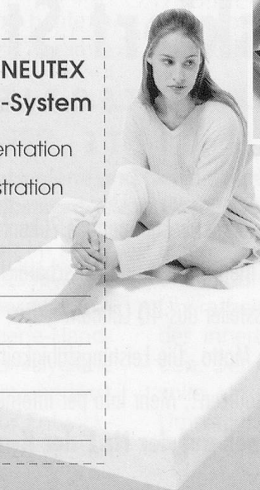
Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:



Integrierte
Luftkanäle
sorgen für un-
übertroffene
Weichheit und
gewährleisten
gleichzeitig
eine optimale
Luftzirkulation.

Zusammen mit
Ärzten entwickelt

Stützt in jedem Fall luftig weich und umfassend.

Das Neutex Antidecubitus-Programm ist als Baukastensystem konzipiert und bietet mit dem eigentlichen Kernelement SOFT-BASE, eine universelle Weichlagerung für verschiedene Ansprüche. Ergänzende Produkte sind konzipiert für spezifische wirkungsvolle Anwendungen im Bereich Prophylaxe und Heilung.

SPITEXPO
BACHENBÜLACH
DIE AUSSTELLUNG DER BIMEA

Kasernenstrasse 1, CH-8184 Bachenbülach, Telefon 01-860 74 24

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 981 05 61/62
FAX: 031 981 04 68

NEU!

LOBOS SQL Heimadministration

Die komplette EDV-Lösung für

Altersheime
Alterswohnheime
Pflegeheime
Krankenhäuser
Seniorenresidenzen
Behindertenheime

Ergonomie

- Klare einheitliche Menüstruktur
- Grafische Benutzeroberfläche
- Voll mausgesteuert
- Online-Hilfe jederzeit verfügbar

Datenbank

- ODBC-kompatible Datenbank, d.h. Direktzugriff von MS-Office (Winword, Excel) möglich
- relationale Datenbank
- Abfragesprache SQL

Mandantenfähigkeit

- mehrere Mandanten in der gleichen Datenbank
- gemeinsame, mandantenübergreifende Datenbestände möglich
- frei wählbare Grafiken

Datenschutz

- Berechtigungsstufen pro Benutzergruppe definierbar:
 - volle Berechtigung
 - nur Ansicht
 - keine Berechtigung
- Passwortschutz pro Anwender

Reportassistent

- Sortierung und Selektionen fix speicherbar
- Ansicht am Bildschirm vor eigentlichem Ausdruck
- Definierte Listen können den Benutzern zugeteilt werden
- Exportfunktionen in andere Programme

Nehmen Sie uns beim Wort – Telefon 01/825 77 77

LOBOS Informatik AG, Bahnstrasse 23, Fax 01/825 77 00, CH-8603 Schwerzenbach

SICHERHEIT DANK SELBSTKONTROLLE!

HYGIENE UND DEKLARATION

SELBSTKONTROLLE UND MITARBEITERSCHULUNG FÜR HOTELLERIE UND RESTAURATION

2. TOTAL ÜBERARBEITETE AUSGABE DES HYGIENE-HANDBUCHES

INKL. DISKETTE MIT ALLEN GÄNGIGEN FORMULAR-VORLAGEN, MERKBLÄTTERN, MUSTERBRIEFEN UND CHECKLISTEN ZUM ÜBERARBEITEN UND ANPASSEN AN IHRE INNERBETRIEBLICHE SITUATION.

ERSCHEINT CA. MITTE APRIL 1997

Ordner inkl. Diskette Fr. 78.—

Bei Bestellung bis 30. April 1997 gewähren wir Ihnen 20% Rabatt

AM 1. JULI 1997 LÄUFT DIE ÜBERGANGSFRIST ZUR EINHALTUNG DER HYGIENE-SELBSTKONTROLLE AB. DER ORDNER „HYGIENE UND DEKLARATION“ UNTERSTÜTZT SIE BEI DER UMSETZUNG DER GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN. ER ENTHÄLT ALLE NÖTIGEN INFORMATIONEN, DIE SIE FÜR DIE ENTWICKLUNG IHRES EIGENEN HYGIENE-KONZEPTE BRAUCHEN. VON LEBENSMITTEL-EXPERTEN GEPRÜFT.

Bitte senden Sie mir sofort nach Erscheinen (ca. Mitte April 1997)

Ex. Ordner „Hygiene und Deklaration“ inkl. Disk. à Fr. 78.— *

***Bei Bestellung bis 30.04.97 nur Fr. 62.40 + Porto/Verpackung**

Betrieb: _____

Name/Vorname: _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift. _____ Datum _____

Einsenden oder faxen an: GASTROSUISSE Fachverlag, Blumenfeldstr. 20, 8046 Zürich
Tel. 01/377 52 25/27 / Fax 01/371 89 09

Impuls! das preisgünstigste Gästezimmer der Schweiz

Ausführung: Buche natur
mit Massivteilen, Griffe
Edelstahl.

Mit diga werden Sie eine
Rechnung machen, die
echt aufgeht.
Über Mengenrabatte infor-
miert Sie Ihr Fachhändler
oder Grossist.



8854 **Galgene**/SZ 4614 **Hägendorf**/Olten 9532 **Rickenbach**/Wil 6032 **Emmen**/Luzern 1701 **Fribourg**/Nord 8600 **Dübendorf**/Zürich 8953 **Dietikon**/Zürich
Tel. 055/450 55 55 Tel. 062/216 26 41 Tel. 071/923 64 77 Tel. 041/216 10 60 Tel. 026/416 80 80 Tel. 01/822 22 26 Tel. 01/743 80 50

BON 59/6270

einsetzen an: diga möbel
Info-Service, 8854 Galgene
Fax 055 / 450 55 56

Schicken Sie mir bitte **gratis**

- ☐ "Gepflegte Gastlichkeit"
- ☐ den 84seitigen Gastro-Katalog
- ☐ die neue Büromöbel-Dokumentation
- ☐ den Bettwaren-Prospekt
- ☐ das 164seitige Wohnbuch

Name

Strasse

PLZ/Ort

Verrechnung über Ihr CC oder Ihren Fachhandel



BOSCO DELLA BELLA Pro-Juventute-Feriendorf im Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen. Jedes Haus verfügt über eigene Küche, Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Ponies, Waldlehrpfad, Gemeinschaftsraum, Sandfussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet (Gelände und Häuser sind jedoch nicht rollstuhlgängig).

Weitere Auskünfte und Unterlagen:
«Bosco della Bella», Villaggio di vacanze,
6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 608 13 66 / Fax 091 608 14 21

Wir führen verschiedene

Gehhilfen für den täglichen Gebrauch.

Individuelles Zubehör wie
Stockhalter, Tablett, Korb,
Schleifbremse, Rückenlehne.

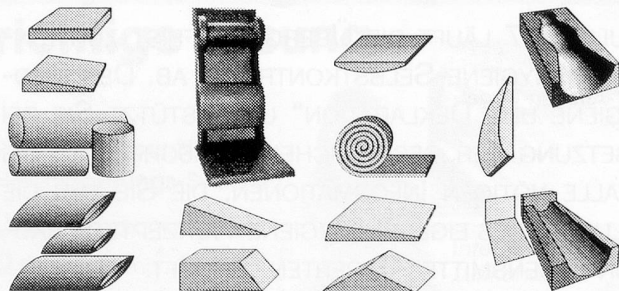
H. Fröhlich AG
Zürichstrasse 148
8700 Küsnacht
Tel. 01/910 16 22



Bitte senden Sie mir Unterlagen und Preislisten über Ihre Gehhilfen.
Absender:

Telefon:

Hilfsmittel für: Pflege, Medizin und Therapie



Mit und ohne Hüllen, direkt ab Fabrik. Spezialanfertigungen.



SCHAUMSTOFFE
MOUSSES-FOAMS

CH-3510 Konolfingen
Fax 031 791 00 77
Tel. 031 791 23 23

Casa Tresanti



Heimstätte und Ferienhaus in der
Toscana

30 km südwestlich von Florenz.
Ganzjährig geöffnet! 30 Plätze in
Doppel- und Mehrbettzimmern.
Weitere **grosse Räume und Garten**.
Voll- und Halbpension. **Italienische
Küche**. Gruppenreisen, Einzelgäste,
Kulturwochen, Workshops, Seminare
und Kurse sind herzlich willkommen!
Auskunft und Vermietung: Tresanti-
Verein Basel Tel./Fax 061 281 23 95

SPINA-BAC
Rückenstütze

SPINA-BAC
Sitzkeil

Tel. 01 / 380 47 00
Fax 01 / 380 47 04

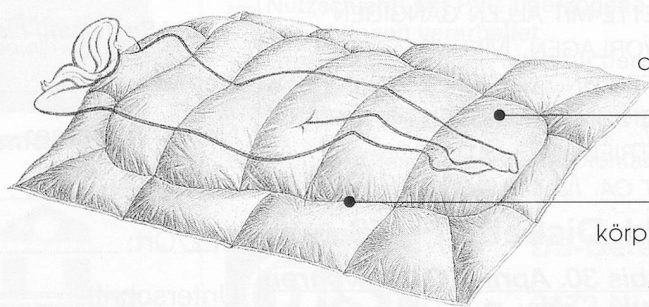
silentina[®]
Body-line

...lässt ruhig schlafen und
kostengünstig wirtschaften

Thermografisch getestet. Patentierte



BSS Thermo-Bettwaren AG CH-Stein am Rhein
Tel. 052 741 25 35 · Fax 052 741 44 20



Anatomisch
richtig
angeordnete
Wärme-
kammern

Mit der
körpergerechten
Body-line
Absteppung

Die einzigartigen vollwaschbaren Daunendecken
von Profis für Profis

HEMMI-KAFFEE

HAVELAAR Bio-Kaffee

Edelmilde Mischung, magenschonend und reizarm
Coffeinfreie Hausmischung
sowie über 12 verschiedene Mischungen in allen
Geschmacksrichtungen.

Durch den schonenden und umweltfreundlichen Röst-
prozess in unserer Stadtrösterei lassen wir den Kaffee
zum Genussmittel werden.

Alle Mischungen werden sofort röstfrisch in die Aroma-
beutel abgepackt, damit Sie HEMMI-KAFFEE, Tasse für
Tasse, auch wirklich geniessen können. Alle Mischungen
sind in Bohnen und gemahlen, in verschiedenen
Packungsgrößen lieferbar.

Und weil uns die Umwelt sehr am Herzen liegt, liefern wir
HEMMI-KAFFEE in Mehrweggebinden aus. Sie sparen
dabei Entsorgungskosten und wir Verpackungsmaterial.

Gemeinsam aber schonen wir unsere Wälder und tragen
Sorge zur Luft und schonen damit unsere Umwelt.

Ihre Qualitätsrösterei **HEMMI & BAUR AG** Zürich
Tel. 01 201 16 30, FAX 01 201 16 63

«NIRA»

DER NEUE NAME
FÜR MOBILITÄT
UND SICHERHEIT
IN DER INHOUSE-
KOMMUNIKATION

Heute und in Zukunft:

Für Gesamtlösungen
in der internen
Kommunikation ist
die Nira AG Ihr
kompetenter Partner
und bürgt für
Qualität und Sicherheit!



Ja, ich möchte mehr wissen.

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:



- ☐ HLM101- ☐ DiriCall®- ☐ Cordless-
Personen- Personen- Telefon-
suchsystem schutzsystem system

Firma:

Name: Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Telefon:

Einsenden oder faxen an:
NIRA AG, Im Schörli 5, 8600 Dübendorf
Telefon 01 802 14 14, Fax 01 802 14 00

nira

communication
and security



swiss **VAP1**

2 Jahre Garantie
SEV-geprüft

ENERGIE-SPARENDE
BÜGELAUTOMATEN

Robust für
viele Betriebsjahre
gebaut.
Schwere Bügelarbeit
wird wesentlich leichter –
schneller – und schont
das Gewebe.

Qualität ist unsere Stärke

Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

Professioneller Dampf-Absaug-Bügel-
tisch Modell «Alisea 230»



Tischblatthöhe verstellbar von 80–95 cm
Rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm)
aus ALU-Lochblech – verschraubt mit der Wasser-/
Dampf-Schale aus hochwertigem Kunststoff
Thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur
Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar
Absaugperre des Tischblattes beim Arbeiten mit dem
Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbugelisen
Auffangtuch für Bügelgut

Alle Preise exkl. MWST

Verlangen Sie weitere Unterlagen oder
besuchen Sie unsere Ausstellung!
Fabrikation/Reparaturservice



PROCHEMA BAAR AG

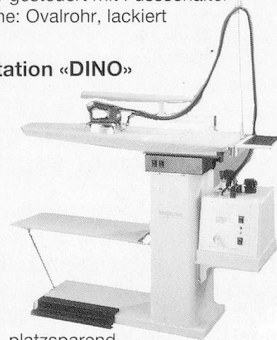
Falkenweg 11b, CH-6340 Baar
Tel. 041-761 98 51, Fax 041-761 14 50

Dampf-Absaug-Bügeltisch HOME-STIR FS



Zusammenklappbar
Höhe regulierbar: 85–90 cm • Thermo-
statgeregelte Tischblatt-Temperatur •
Sicherheits-Thermostat • Dampfabsaug-
Ventilator gesteuert mit Fusschalter •
Tischbeine: Ovalrohr, lackiert

Bügelstation «DINO»



kompakt, platzsparend
Masse total: 135 x 40 x 88 cm
Thermostatgeregelte Tischblatt-Tempe-
ratur • Dampfabsaug-Ventilator auf breiter
Fussleiste steuerbar • Auffangtuch für
Bügelgut • Bügeleisen-Untersatz aus
Silikongummi
(Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

swiss **VAP5**

100%ige Bügelfreiheit.
Kein störendes Kabel
auf dem Tischblatt

3fache Betriebssicherheit

**ENERGIE-SPAR-
HEIZUNGEN und BOILER**
aus CHROMSTAHL

Ein Produkt vieljähriger
Erfahrung.

